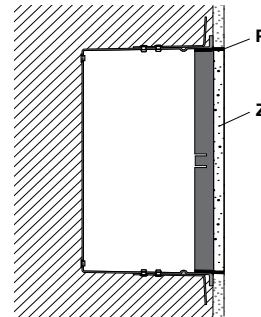
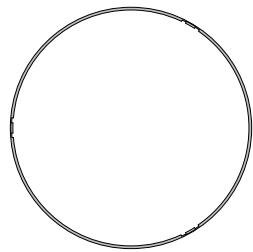


Einputzrahmen
Plaster frame
Cadre d'encastrement



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Für den Einbau von Einbaugehäusen in Wände aus Beton, welche verputzt werden, ist es zweckmäßig, Einputzrahmen zu verwenden.

10 087 Einputzrahmen mit einer Einbauöffnung ø 230 mm

passend für Einbaugehäuse

Instructions for use

Application

For the mounting of installation housings in concrete walls, which will be plastered, it is practical to use a plaster frame.

10 087 Plaster frame with recessed opening ø 230 mm

10 487 suitable for recessed installation housing 10 487

Fiche d'utilisation

Utilisation

Pour l'encastrement des boîtiers d'encastrement dans des murs en béton recouverts d'enduit, il peut être utile d'utiliser des cadres d'encastrement.

10 087 Cadre d'encastrement avec ouverture ø 230 mm

approprié pour boîtier d'encastrement 10 487

Produktbeschreibung

Der Einputzrahmen besteht aus Aluminium Farbe grafit
Für Putzstärken von 12 - 20 mm

Product description

The plaster frame is made of aluminium Colour graphite
For plaster thickness of 12 - 20 mm

Description du produit

Cadre d'encastrement fabriqué en aluminium Couleur graphite
Pour une épaisseur d'enduit de 12 - 20 mm

Sicherheit

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.

Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety indices

The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.

If any accessory is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Sécurité

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Toutes les modifications apportées à cet accessoire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Montage

Einputzrahmen **P** in das Einbaugehäuse einsetzen und mit Zentrierplatte **Z** stabilisieren.
Sie soll auch während der Putzarbeiten das Einbaugehäuse vor Verschmutzung schützen.
Einputzrahmen auf Putzstärke ausrichten.
Der Putzrahmen verbleibt nach Fertigstellung der Putzarbeiten als Abschlusskante im Bauwerk.

Installation

Insert plaster frame **P** into the installation housing and stabilize with centre-plate **Z**. During plastering it also protects the installation housing against soiling. Align plaster frame according to the thickness of the plaster. After having finished the plaster workings, the plaster frame remains in the building as border.

Encastrement

Poser le cadre d'encastrement **P** dans le boîtier d'encastrement et le stabiliser avec le gabarit de centrage **Z**. Pendant la phase de crépiage, il protège également le boîtier contre les salissures. Installer et aligner le cadre d'encastrement en fonction de l'épaisseur d'enduit. Une fois le crépiage terminé, le cadre reste dans la maçonnerie comme joint de finition.